

联合国
大会



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.76
23 November 1979
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十四届会议
第二委员会
议程项目 56

联合国贸易和发展会议

印度： 决议草案 *

世界通货膨胀现象对发展过程的影响

大会，

回顾其一九七〇年十月二十四日载有“联合国第二个发展十年国际发展战略”的第 2626 (XXV) 号决议，一九七四年五月一日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201 (S-VI) 号和第 3202 (S-VI) 号决议，一九七四年十二月十二日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281 (XXIX) 号决议，以及一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362 (S-VII) 号决议，

回顾关于展开国际经济合作促进发展全球性谈判，谋求解决原料、能源、贸易、发展、金融和货币问题的决定，

* 本决议草案是印度代表团代表属于七十七国集团的联合国会员国提出的。

回顾其一九七七年十二月九日第 32/175 号决议，其中请联合国贸易和发展会议秘书长成立一个高级的政府专家小组来研究世界通货膨胀现象，并把该研究报告连同贸易和发展理事会的意见递交大会，以便大会能够决定应采取何种措施，包括可能召开一个世界通货膨胀问题会议，

回顾其一九七八年十二月二十日第 33/155 号决议，其中注意到关于世界通货膨胀现象对发展过程的影响高级政府专家小组的报告¹，

遗憾地注意到联合国贸易和发展会议第五届会议对向世界通货膨胀现象进行战斗的国际政策措施，或对专家小组报告所载的各项结论和建议，都没有采取坚决的决定，

又回顾贸易和发展理事会题为“作出安排，审查国际贸易领域及有关国际经济合作领域内互相关连的问题，特别是发展资金和货币问题”的第 144(XVI) 号决定²，其中请贸发会议秘书长继续审查这些问题，

念及逐渐恶化的国际经济情况和高的世界通货膨胀率阻碍着所有国家，特别是发展中国家的经济增长，

又念及国际上转嫁给发展中国家的通货膨胀已经到了越来越令人担忧的程度，

认识到通货膨胀的压力、保护主义、增长、国际收支、经济不稳定、国际上滥发通货等问题，基本上是互相关连的，

注意到伊拉克政府提议设立一个国际基金，以便向进口的通货膨胀对发展中国家的经济的不利影响进行战斗，

1. 认识到现在的世界通货膨胀过程严重地影响到发展中国家的经济，特别因为：

(a) 它增加了它们的主要进口货特别是生产资料和制成品的成本；

¹ TD/B/704。

² 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 15 号》，(A/31/15)。

- (b) 它导致它们的主要商品的出口收入不稳定；
- (c) 它引起贸易活动较大的国家兑换率大幅度波动，因而对世界贸易，特别是对发展中国家的出口产生不利的影响；
- (d) 它大大地增加了发展中国家的往来帐户赤字和债务负担；
- (e) 它减少了官方发展援助流动的实际价值；
- (f) 它对实际资源的流动净额产生不利的影响，从而使发展中国家的贸易和发展问题，更加严重；
- (g) 它减少了发展中国家的货币储存的实际价值；

2. 因此，肯定急需执行各种政策，特别是工业化国家必须执行以下措施，诸如消除保护主义、财政和货币政策、加速转让实际资源给发展中国家、结构调整和持续的实际经济增长，来控制通货膨胀；

3. 请贸易和发展理事会在审议它根据第144(XVI)号决定保留在它的议程上的题为“贸易、发展资金和国际货币制度等问题的互相依存关系”的项目时，讨论向世界通货膨胀现象进行战斗的种种措施，以便加速发展中国家的实际增长和在公正、稳定的金融市场基础上增加它们进口能力。

4. 请贸发会议秘书长根据贸易和发展理事会第144(XVI)号决定的规定，必要时在专家的协助下，拟订一份关于这个问题的报告，供贸易和发展理事会审议，随后并交由大会第三十六届会议审议。

- - - - -